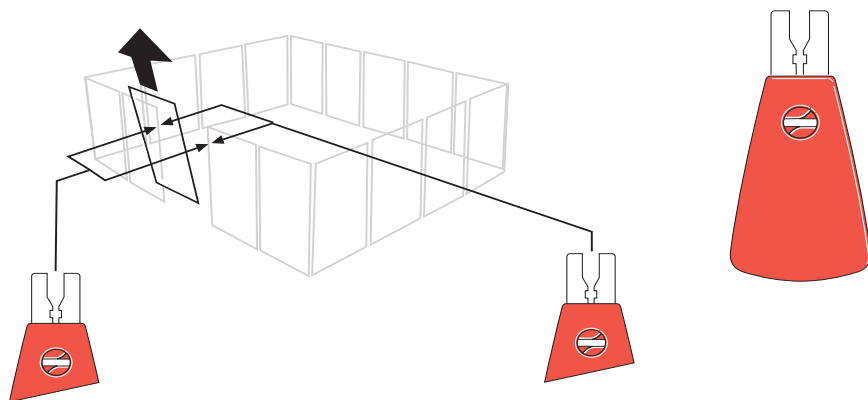


DE WICHTIGE INFORMATION!

Dieses Werkzeug darf nur von einer autorisierten Person unter zuvor festgelegten Bedingungen im Rahmen eines sicheren Arbeitssystems verwendet werden.

Die Verwendung des Werkzeugs sollte im Betrieb sicher überwacht werden.

GB IMPORTANT INFORMATION!

This tool must be used by an authorised person under known and predetermined circumstances as part of a safe system of work. The tool should be securely controlled within the facility.

SE VIKTIG INFORMATION!

Verktøget ska endast användas av behörig personal enligt kända föreskrifter och rutiner, som en del av en säker arbetsmetod. Verktøget ska förvaras på ett säkert sätt.

CZ DŮLEŽITÁ INFORMACE!

Tento nástroj smí být v rámci zajištění bezpečnosti během práce používán pouze autorizovanou osobou za předem stanovených podmínek. Na každém pracovišti by měl být nástroj používán vždy pod dohledem.

SK DÔLEŽITÁ INFORMÁCIA!

Tento nástroj smie byť v rámci zaistenia bezpečnosti počas práce používaný výhradne autorizovanou osobou za vopred stanovených podmienok. Na každom pracovisku by sa mal nástroj používať vždy pod dohľadom.

SI POMEMBNA INFORMACIJA!

To orodje lahko uporabljate le pooblaščen oseba v predhodno določenih pogojih znotraj varnega delovnega okolja. Uporabo orodja je treba v podjetju varno nadzorovati.

DK VIGTIG INFORMATION!

Dette værktøj må kun anvendes af en autoriseret person under fastlagte betingelser inden for rammerne for et sikkert arbejdsmiljø. Værktøjets anvendelse skal overvåges nøje i firmaet.

GR ΣΗΜΑΝΤΙΚΗ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΑ!

Αυτό το εργαλείο επιτρέπεται να χρησιμοποιηθεί μόνο από ένα εξουσιοδοτημένο άτομο κάτω από προκαθορισμένες συνθήκες στα πλαίσια ενός ασφαλούς συστήματος εργασίας. Η χρήση του εργαλείου θα πρέπει να παρακολουθείται στην εταιρεία με ασφάλεια.

ES INFORMACIÓN IMPORTANTE

Esta herramienta solo podrá utilizarla una persona autorizada y de acuerdo con unas condiciones fijadas previamente para garantizar un sistema de trabajo seguro. La empresa tiene que vigilar especialmente al usar la herramienta.

EE OLULINE TEAVE!

Seda tööriista tohivad eelnevalt kindlaksmääratud tingimustel ja turvalisel töörežiimil kasutada vaid volitatud isikud. Tööriista turvalise kasutamise üle tuleb töökoahas teostada järelevalvet.

FI TÄRKEÄ ILMOITUS!

Tätä työkalua saa käyttää vain valtuutettu henkilö ennalta sovitulla edellytyksillä yrityksen turvallisuusjärjestelmän puitteissa. Työkalun käyttöä tulee valvoa yrityksessä tarkasti.

FR INFORMATION IMPORTANTE !

Cet outil ne doit être utilisé que par une personne autorisée dans des conditions déterminées à l'avance dans un cadre de travail sécurisé. L'utilisation de l'outil dans l'entreprise doit être contrôlée en toute sécurité.

Gaelic (IR) EOLAS TÁBHACHTACH!

Níl cead ach ag daoine údaraithe amháin an uirlis seo a úsáid. Ná húsáidtear í ach faoi na coinníollacha réamhshocraithe i dtimpeallacht oibre shábháilte amháin. Ba chóir faire ghéar a dhéanamh ar úsáid na huirliise sa ngnólacht.

HU FONTOS INFORMÁCIÓ!

A szerszámot csak szakképzett személy használhatja, az előzetesen meghatározott biztonságos munkakörülmények és üzemeltetési

feltételek mellett.

A szerszám használatát az üzemben felügyelni kell.

IS MIKILVÆGAR UPPLÝSINGAR!

Þetta verkfæri má aðeins notast af þar til viðurkenndum starfsmanni að uppfylltum áður skilgreindum skilyrðum og innan ramma öruggs vinnuferils. Í fyrirtækinu ætti alltaf að fara fram öruggt eftirlit með notkun verkfærisins.

IT INFORMAZIONI IMPORTANTI!

Il presente utensile deve essere utilizzato esclusivamente da una persona autorizzata in condizioni prestabilite e nel rispetto delle direttive di sicurezza impartite dal gestore. L'uso dell'utensile in azienda deve essere controllato con sicurezza.

LT SVARBI INFORMACIJA!

Šį įrankį leidžiama naudoti tik įgaliotam asmeniui, laikantis iš anksto nustatytų sąlygų saugaus darbo sistemoje. Šio įrankio naudojimas įmonėje turi būti patikimai kontroliuojamas.

LV SVARĪGA INFORMĀCIJA!

Šo darbarīku drīkst izmantot tikai pilnvarota persona, ievērojot drošības darba apstākļiem iepriekš noteiktās prasības. Ir stingri jākontrolē darbarīka izmantošana uzņēmumā.

MT INFORMAZZJONI IMPORTANTI

Din l-ghodda għandha tintuża biss minn persuni awtorizzati taht kondizzjonijiet prestabbiliti f'sistema ta' thaddim fis-sigurtà. L-użu ta' din l-ghodda għandu jiġi ssorveljat b'mod sikur fl-istabbiliment.

NL BELANGRIJKE INFORMATIE!

Deze sleutel mag alleen door een bevoegd persoon binnen het kader van een veilig werksysteem onder van te voren bepaalde voorwaarden worden gebruikt.

In het bedrijf dient het gebruik van de sleutel onder toezicht plaats te vinden.

NO VIKTIG INFORMASJON

Dette verktøyet skal bare brukes av autoriserte personer under betingelser som er fastsatt på forhånd, og innenfor rammene av et trygt arbeidssystem.

Bruken av verktøyet skal overvåkes i bedriften.

PL WAŻNA INFORMACJA!

Narzędzie to może używać tylko osoba upoważniona na podstawie uprzednio ustalonych warunków, w ramach stałej organizacji pracy. Użycie narzędzia powinno być ściśle kontrolowane w przedsiębiorstwie.

PT INFORMAÇÃO IMPORTANTE!

Esta ferramenta só pode ser utilizada por uma pessoa autorizada, de acordo com condições anteriormente definidas no âmbito de um sistema de trabalho seguro.

A utilização da ferramenta deve ser controlada com atenção na empresa.

RO INFORMAȚIE IMPORTANTĂ!

Această sculă are voie să fie utilizată numai de o persoană autorizată și în condițiile prestabilite în cadrul unui sistem de operații de lucru care prezintă siguranță.

Utilizarea sculei trebuie monitorizată în firmă, în siguranță.

BG ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ!

Този инструмент може да се използва само от упълномощено лице при предварително установени условия в рамките на безопасна работна система.

Използването на инструмента трябва да се контролира сигурно във фирмата.

TR ÖNEMLİ BİLGİ!

Bu anahtar sadece, güvenli bir çalışma sistemi çerçevesinde belirlenmiş olan koşullar altında yetkili bir personel tarafından kullanılacaktır.

Anahtarın kullanımı işletme içinde güvenli şekilde kontrol edilmelidir.